

Conférence Annuelle
11 - 15 juin 2003
Winterthur



viens...



vois...



et va...



Eglise
Evangelique
Méthodiste
Suisse/
France

Chère participante et cher participant à la
Conférence 2003

Devant de nombreux passages piétonniers de
notre ville vous pourrez lire au sol les mots
«viens ... vois ...» qui veulent inciter les enfants
à un comportement adapté sur le chemin
d'école.

Dans un autre contexte le même comportement
a été choisi comme méthode pour la lecture de
la Bible et pour structurer notre vie de disciple
de Jésus: viens ... vois ... et va

Nous avons repris cette démarche comme
devise de la Conférence dont le programme est
planifié de manière analogue. Nous ne
disposons pas évidemment de n'importe
combien de temps pour venir et voir. Comme
toujours il nous faudra liquider de nombreuses
affaires. Ce qui nous obligera à avancer à grand
pas.

Notre espoir et notre souhait est que justement
dans les affaires difficiles nous arrivions à nous
approcher d'une solution selon la démarche:
viens ... vois ... et va ... Peut-être que le local
du silence aménagé à cet effet deviendra un
lieu propice à l'inspiration ou à la récupération.

Vous souhaitant une bonne préparation de la
Conférence, nous sommes heureux de vous
souhaiter la bienvenue chez nous à Winterthur.

Pour l'EEM Winterthur
Felix Wilhelm-Bantel, pasteur

*Mais vous verrez aussi dans notre ville de nombreux
adultes qui ne respectent ni les passages piétonniers
ni les feux rouges.*

Mercredi 11 juin 2003

à partir de	
17h00 Arrivée, inscription	KGH
18h00 Dîner	KGH sous-sol
20h00 „Viens!“	KGH grande salle
	Rencontre avec des participant(e)s, des membres de paroisses de la région et d'invité(e)s de la ville de Winterthur
21h30 Répartition dans les lieux d'hébergement	

Jeudi 12 juin 2003



08h00 Sermon de la Conférence et de
commémoration EMK

09h15 Constitution de la Conférence EMK

Pause/restauration:
pasteures et pasteurs EMK
hôtes et membres laïcs KGH

10h00 Séances séparées
pasteures et pasteurs EMK
membres laïcs KGH
grande salle

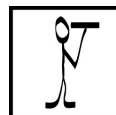
12h30 Déjeuner KGH
sous-sol

14h00 Brève médiation KGH
sur le sujet „viens ...“ grande salle
Séance avec
pause de 30 minutes

18h30 Dîner KGH
sous-sol

20h00 Culte EMK
sur le sujet „viens ...“
Méditation biblique accompagnée
de chants de Taizé

21h00 Bonne nuit!



Vendredi 13 juin 2003

08h00 Méditation biblique KGH
sur le sujet „vois ...“ grande salle

08h30 Séance avec KGH
pause de 30 minutes grande salle

11h30 Admission de membres KGH
de plein droit grande salle

12h15 Déjeuner KGH
sous-sol

13h30 „vois ...“
Visites de musées en groupe

16h00 Séances séparées
germanophones KGH
grande salle
francophones EMK

18h30 Dîner KGH
sous-sol

20h00 Cérémonie publique KGH
grande salle

Vois! Les nouveaux collaborateurs
Rétrospective: Les jubilés
Perspective:
Les départs à la retraite

21h30 Bonne nuit!

Samedi 14 juin 2003



08h00 Méditation biblique KGH
sur le sujet „**et va ...**“ grande salle

08h30 Séance avec KGH
pause de 30 minutes grande salle

12h30 Déjeuner KGH
sous-sol

14h00 Séance KGH
grande salle

18h00 Fin de la séance avec apéro KGH

à partir de

17h00 Inscription
Conférences des jeunes Eulachhallen

19h00 Concert public
pour adolescents avec le groupe
chrétien "normalgeneration?"
Party VIP,
Dormir sur place
(cf. tract)

Informations auprès du service Takano
Tél. 062 205 70 00

Dimanche 15 juin 2003

à partir de

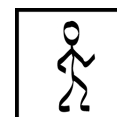
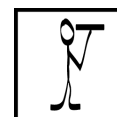
09h00 Bus-navette Gare centrale Winterthur -
Rudolfstrasse - Eulachhallen

Conférence des enfants voir sous
Programme pour enfants et
adolescents

10h00 Culte d'ordination Eulachhalle
Prédication: Evêque Heinrich Bolleter
Chorale de la Conférence
Brass Band Flaach

11h45 Pause de midi
Restauration:
Pique-nique (tiré du sac)
Vente de boissons

14h15 Conférence de l'après-midi
sonn.talk.show



15h30 Clôture commune avec les
enfants et adolescents

à partir de

16h00 Bus-navette Eulachhallen -
Gare centrale Winterthur

Bon retour !

Informations



Lieu de réunion

Les séances de la Conférence et la plupart des manifestations auront lieu au centre paroissial KGH à la Liebestrasse 3, excepté le jeudi où le début se déroule à l'Eglise Evangélique Méthodiste à la Trollstrasse 10 (EMK). Pour le dimanche de la Conférence, les Eulachhallen sont prêtes et pour la Conférence des enfants en plus l'école (Schulhaus) Wülflingerstrasse 42.

Information et bureau des objets trouvés

KGH:

Le service d'information vous renseigne, gère le bureau des objets trouvés au foyer du KGH pendant toute la Conférence. Les collaborateurs et collaboratrices sont à votre entière disposition.

Bureau de la Conférence KGH:

Heures d'ouverture: Mercredi 14h00 - 19h00
 Jeudi / Vendredi 08h00 - 19h00
 Samedi 08h00 - 18h00

Des PC avec raccordement Internet et des copieurs sont tenus à disposition.

Adresse e-mail-: jk@umc-europe.org
N° de téléphone: 052 202 46 84
N° de fax: 052 202 46 86

Places de stationnement

Pas de places de stationnement gratuites, mais des parkings à plusieurs niveaux en nombre suffisant à proximité aux tarifs usuels.

Indications pour le dimanche de la Conférence

Informations sur la circulation

Chemin de fer

Gare centrale Winterthur: Utiliser la sortie direction voie 9.

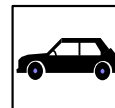
Bus-navette de 09h00 à 09h50 entre Rudolfstrasse et Eulachhallen. Les parents avec petits enfants peuvent descendre à l'école (Schulhaus) Wülflingerstrasse.



A la fin de la Conférence, le bus-navette est de nouveau prêt à partir de 16h00 à la Eulachhalle.

Voitures

Sortir de l'autoroute à Winterthur-Wülflingen, rouler direction Stadtzentrum, suivre les panneaux „Eulachhallen“, où un nombre limité de places de stationnement gratuites est disponible.



Programme des enfants et adolescents

Enfants 0 - 4 ans Schulhaus Wülflingerstr.

Rassemblement:

Le matin à **partir de 09h30** à la garderie de la Schulhaus Wülflingerstrasse 42 (observer le plan et les panneaux) et l'après-midi **à partir de 13h45**

Programme adapté, basé sur le concept Tanako est prévu pour les enfants. Dans le centre un local est à disposition des mères ayant des enfants à allaiter.

Programme:

09h30 - 12h00: Chant - Prière – Vers
Guignol, jeu encadré
14h00 - 16h00: Chants et vers,
divers jeux (en groupe)

Important: Gratuit

Une inscription n'est pas nécessaire. Les parents sont priés de chercher leurs enfants vers 12h00 au Kids-Treff pour le déjeuner.

Enfants 5 - 11 ans Schulhaus Wülflingerstr.

Rassemblement:

A partir de 09h30 dans la zone d'attente de la Conférence des adolescents à la Schulhaus Wülflingerstrasse 42 (observer plan et panneaux)

09.30 - 15h30, programme adapté, basé sur le concept Tanako:

VIENS Plein de fièvre dans l'attente des choses à venir ...
VOIS Nous utilisons sciemment nos yeux pour voir ...
ET VA Ah, quelle ambiance; quelle animation!

Les responsables se réjouissent avec les enfants pour vivre une rencontre plein d'enthousiasme!

Important:

Une participation de 5 francs suisses (3 €) sera recueillie au début de la rencontre. Une inscription est souhaitée: Tél. 062 205 70 00, takano@umc-europe.org Mais les enfants non inscrits seront les bienvenus.

Tous les enfants mangent ensemble avec les responsables (lunch tiré du sac). Habits imperméables de rigueur! Les parents peuvent nous visiter pendant la pause de midi.

Clôture à l'air libre – parents et enfants fixent un point de rencontre pour la fin de la Conférence.

Adolescents 12 - 16 ans Eulachhallen

La Conférence des adolescents commence déjà samedi.

Samedi s'inscrire à partir de **17h00**, s'installer dans l'hébergement, informations (observer plan et panneaux)

19h00 Concert "normalgeneration?" suivi d'une Party VIP et dormir sur place (voir tract)

On peut évidemment participer le dimanche aussi. **Dimanche 09h30** à l'inscription des adolescents

Dimanche: 09h30 - 15h30

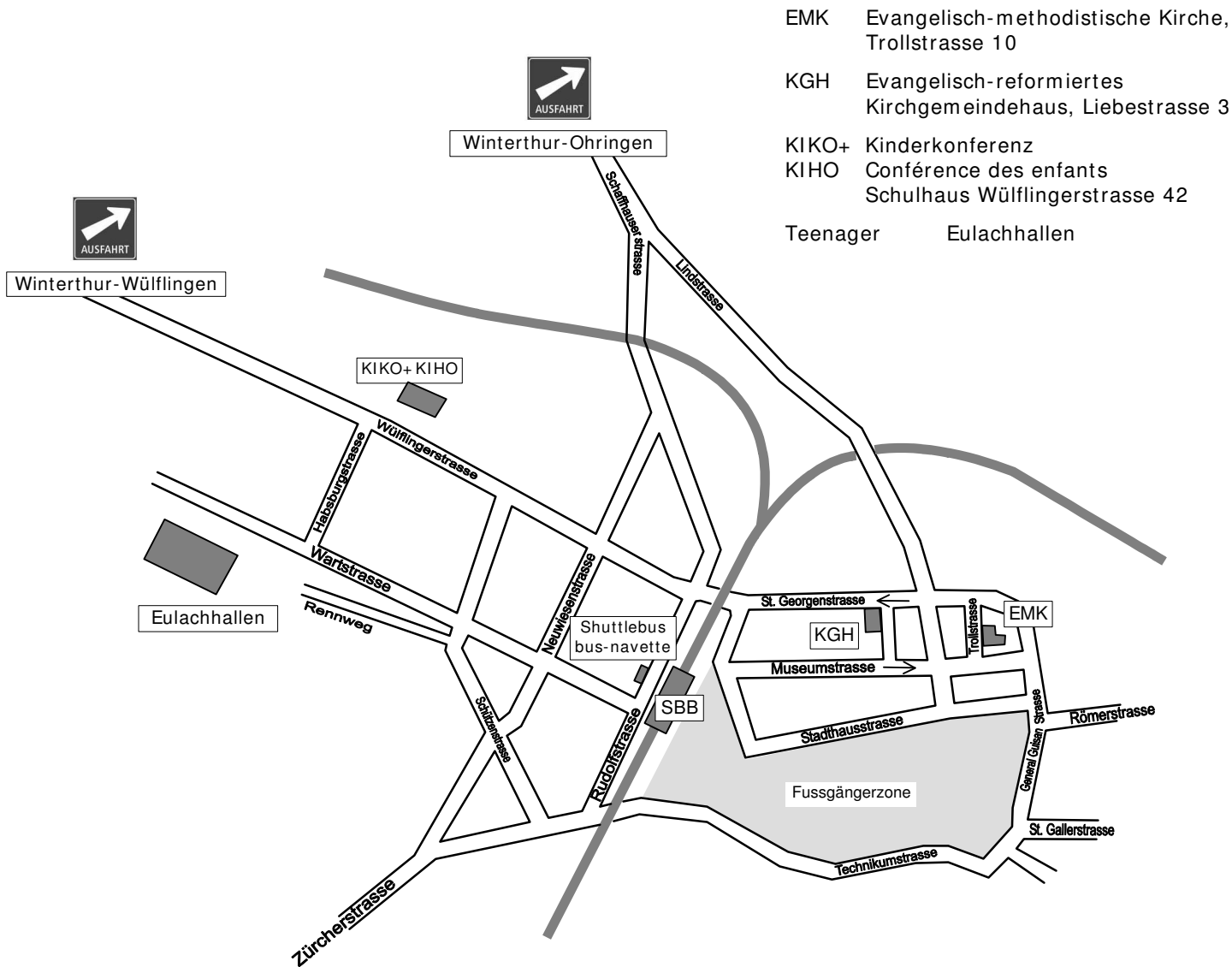
Programme adapté, basé sur le concept Tanako:

- Ateliers sur le sujet "**ose**"
- Déjeuner commun (tiré du sac)
- Après-midi: musique, ateliers, bref exposé...)
- Clôture commune

Important:

Une participation de 5 francs suisses (3 €) sera recueillie (dimanche seulement) au début de la rencontre. Une inscription est souhaitée: Tél. 062 205 70 00, takano@umc-europe.org Mais les enfants non inscrits seront les bienvenus.

Clôture à l'air libre – parents et enfants fixent un point de rencontre pour fin de la Conférence.



Zeitbedarf zu Fuss/ Temps nécessaire à pied:

SBB via Wartstrasse - Rennweg zu den **Eulachhallen**: ca. 10 Min.

Eulachhallen via Habsburgstrasse zum **Schulhaus** Wülflingerstrasse: ca. 10 Min.